

BACCALAURÉAT GÉNÉRAL

SESSION 2015

CHINOIS

LANGUE VIVANTE 1

Durée de l'épreuve : **3 heures**

Séries **ES** et **S** – coefficient : **3**

Série **L** Langue vivante obligatoire (LVO) – coefficient : **4**

Série **L** LVO et Langue vivante approfondie (LVA) – coefficient : **8**

L'usage des calculatrices électroniques et du dictionnaire est interdit.

Dès que ce sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.
Ce sujet comporte 6 pages numérotées de 1/6 à 6/6.

Répartition des points

Compréhension de l'écrit	10 points
Expression écrite	10 points

资料 1

空气污染

中国的空气污染问题越来越严重。2013 年有好几个星期,北京都在大雾中;在很多别的城市,空气质量也很差。空气污染让很多人得了呼吸系统疾病。2010 年,有一百二十万中国人因此过早死亡。也有人说,由于空气污染严重,中国北部居民的年龄缩短了五年半的时间。

5 关于中国空气污染的问题,一家网站做了一次调查。在回答调查的人中有在中国工作或生活的欧洲人。其中百分之四十五因为空气污染打算早点离开中国。住在欧洲的人,有百分之六十二虽然愿意去中国工作,但不想留太长时间。还有百分之二十三的人觉得中国的空气污染对身体不好,不想去中国工作。另外,不少中国人由于空气污染,有去国外生活的打算。有些在外国生活的中国人,因为中国空气太差,也不想回国。

中国的空气污染成为越来越多找工作的人注意的问题。一些外国公司在招聘时发现,有孩子的人虽然有去中国工作的机会,但是为了他们子女的健康,还是不愿意去中国工作和生活。

15 中国的空气污染问题,不但减少了外国人去中国工作或生活的人数。而且,去中国旅游的外国游客也少了很多。2013 年在北京旅游的外国人比 2012 年减少了百分之十四,其中日本游客减少了百分之五十四,韩国游客减少了百分之二十二。

根据 <http://www.dw.de/空气污染让欧洲人提早向中国说再见/a-16995164> 文章改编

Aide à la compréhension

污染	wūrǎn	pollution	调查	diàochá	enquête
严重	yánzhòng	s'aggraver	招聘	zhāopìn	recrutement
雾	wù	brouillard	减少	jiǎnshǎo	越来越少
质量	zhìliàng	qualité	旅游	lǚyóu	旅行
呼吸系统疾病	hūxī xìtǒng jíbìng	maladies respiratoires	游客	yóukè	旅行的人
缩短	suōduǎn	越来越短	韩国	Hánguó	Corée du Sud

资料 2

和外国老师一起捡垃圾

伊凡是温州大学的外国老师。三年前，他到温州的风景区大罗山爬山，发现山上到处都是垃圾。第二次再到大罗山，他就拿上了袋子，走了三个小时，捡了十大袋垃圾。以后，伊凡决定每周日上午，他都要爬上大罗山，花三个多小时捡垃圾。遇到乱扔垃圾的人，他就告诉他们这样做不好。伊凡说：“这种不文明行为，不是只有中国才有，在我们国家，和我到过的地方，也有这样的事。”他认为，要消灭这种行为，就要从改变这种坏习惯做起。

让他高兴的是，跟他一起捡垃圾的大学生越来越多，最多的一次有七十多人。为了鼓励学生，伊凡把捡垃圾作为学生的成绩，他的学生每参加一次捡垃圾活动，就可以多得一分。快到中午的时候，学生们背着垃圾走下山来。虽然很累，但是大家都觉得十分有意义。他们说：“这是伊凡老师给我们上的最好的文明课。”

这三年，伊凡每次捡到的垃圾越来越少。以前一次能捡到十多袋，现在一般只有两三袋。路过一条河的时候，伊凡指着河水说：“我第一次上大罗山时，这条河还很脏，现在干净多了。”

根据 http://www.yzhibw.net/news/shownews-4_27631.dot 文章改编

Aide à la compréhension

捡垃圾	jiǎn lājī	ramasser les déchets	乱扔	luàn rēng	jeter n'importe où
伊凡	Yī Fán	人名	消灭	xiāomiè	faire disparaître
温州	Wēnzhōu	地名	鼓励	gǔlì	encourager
风景区	fēngjǐng qū	风景美的地方	成绩	chéngjī	学习分数
大罗山	Dàluóshān	地名	脏	zāng	sale
爬山	páshān	上山	干净	gānjìng	propre
袋	dài	sac			

资料 3



空气污染让这里变成癌症村。

来自 <http://weather.people.com.cn/news/2013/10/1992341.shtml>

Aide à la compréhension

癌症 áizhèng cancer

Travail à faire par les candidats de toutes les séries

*Le candidat est libre de rédiger en caractères simplifiés ou traditionnels.
Le pinyin est autorisé pour les caractères hors seuil.*

I. COMPRÉHENSION (10 points)

A. 请选择正确的回答。 Reportez votre choix en indiquant le numéro et la lettre sur votre copie : (3points, 1 point par réponse)

- 看资料1：外国人为什么不想去中国工作？因为：
 - 他们不会说汉语
 - 在中国假期太少
 - 中国空气污染很严重
- 看资料2：伊凡说的“不文明行为”是什么意思？
 - 乱扔垃圾
 - 捡垃圾
 - 爬大罗山
- 看资料2：伊凡怎么鼓励学生捡垃圾？
 - 请他们去饭店吃饭
 - 考试的时候多给学生一分
 - 带学生去外国

B. 请用中文回答问题：（3分）

- 看资料1：为什么有孩子的人对去中国工作不感兴趣？（1分）
- 看资料1和资料3：说说空气污染对人的身体有什么坏处？（2分）

C. En vous appuyant sur les éléments des 3 documents présentés, vous analyserez les conséquences de la pollution en Chine. (Répondre en français, 80 mots environ, 4 points ; LVA 100 mots environ, 2 points)

Seuls les candidats composant au titre de la LVA (Langue vivante approfondie) traiteront également la question suivante en chinois

D. 根据资料2，伊凡老师是怎么样让学生养成不乱扔垃圾的好习惯？(50字左右，2分)

II. EXPRESSION ÉCRITE (10 points)

写作

Seuls les candidats des séries S, ES et L ne composant pas au titre de la LVA (Langue Vivante Approfondie) traiteront la question suivante

1. 为了有好的环境，你认为我们在生活中能做什么？
(200字左右，10分)

Les candidats composant au titre de la LVA (Langue Vivante Approfondie) traiteront à la place la question suivante

1. 对你来说，健康的生活是什么？(200字左右，10分)